

— IV. Generalversammlung des CIEC in Zürich (11. und 12. Oktober 1954)

— V. Generalversammlung des CIEC in Belgrad über das Problem der Mikroelemente (27. und 28. April 1956)

— VI. Generalversammlung des CIEC in Heidelberg, Bundesrepublik Deutschland (8. September 1957)

### III. Weltkongress für Handelsdünger, Heidelberg, Bundesrepublik Deutschland (9.-12. September 1957)

— VII. Generalversammlung des CIEC in Lissabon, Portugal (16.-18. Mai 1960)

### IV. Weltkongress für Handelsdünger, Opatija, Jugoslawien (9.-12. Mai 1961)

— VIII. Generalversammlung des CIEC in Neapel-Portici, Italien (25. und 26. Oktober 1962)

— IX. Generalversammlung des CIEC in Zürich, Schweiz (4. Mai 1964)

### V. Weltkongress für Handelsdünger, Zürich, Schweiz (4.-7. Mai 1964)

— X. Generalversammlung des CIEC in Warschau, Polen (20.-22. September 1966)

### VI. Weltkongress für Handelsdünger, Lissabon, Portugal (15.-18. Oktober 1968)

— XI. Generalversammlung des CIEC in Genf, Schweiz (29. und 30. September 1969)

— XII. Generalversammlung des CIEC in Bukarest, Rumänien (4.-6. Oktober 1971).

## 2. Procès-Verbal de la Réunion du Comité Central du C.I.E.C.

Paris, 24 Octobre 1972, Hôtel Intercontinental

#### Présents :

M. le Président Dj. JELENIC (Yougoslavie); M. le Secrétaire Général F. ANGELINI (Italie); MM. J. BROCARD (France); F. CERRINA-FERONI (Italie); A. DAUJAT (France); R.G. GERVY (France); J.A. GOMEZ-ARNAU (Espagne); G. HEMPLER (Allemagne); J.C. IGNAZI (France); M. KYPRIADIS (Grèce); E. MORALES y FRAILE (Espagne); S. ORSI (Italie); O.T. ROTINI (Italie); J. RUIZ SANTAELLA (Espagne); F. SAADE (Liban); A. SCOUPE (France); H. de TARRAGON (France) et A. ZELLER (Autriche).

La séance est ouverte par le Président Prof. JELENIC à 9 h 30. Il salue les Membres présents et excuse les absents: MM. ARTIUCHINE, QUINTANILLA, SINIAGIN, SIEGEL, STANICH et WELTE.

Il propose l'Ordre du Jour suivant :

1. - Congrès Mondial des Fertilisants de Baden-Vienne, suite à donner aux délibérations approuvées;
2. - Activité future du CIEC;
3. - Prochaine Assemblée générale du CIEC;
4. - Prochain Congrès Mondial;
5. - Divers.

Cet Ordre du Jour est adopté par le Comité Central du CIEC.

1) Le Prof. ZELLER donne lecture du résumé de l'activité du Congrès.

Le Président JELENIC félicite le Prof. ZELLER pour l'organisation du Congrès Mondial. Il considère que les rapports présentés ont été d'un grand intérêt et prie le Prof. ZELLER d'activer la publication des textes. Le Prof. ANGELINI félicite, lui aussi, le Prof. ZELLER pour la réussite du Congrès, spécialement du point de vue technique.

### VII. Weltkongress für Handelsdünger, Baden b. Wien, Österreich (15.-19. Mai 1972)

Für die nächste Zukunft sind vorgesehen :

— Generalversammlung des CIEC in Madrid (Spanien) vom 27. bis 29. Mai 1974.

### VIII. Weltkongress für Handelsdünger in Moskau, 1976

Die Themata, die anlässlich der genannten Kongresse und Generalversammlungen behandelt wurden, betreffen einen ganzen Bereich von aktuellen Problemen, die stets für die Gesamtheit der Länder von Interesse waren.

Daher verfügt der CIEC über eine Dokumentationsquelle, die ebensowohl auf dem Gebiet der wissenschaftlichen Forschung und der Technologie wie auf dem Gebiet der Statistiken einen wertvollen Beitrag für die Arbeiten aller internationalen Organisationen darstellen kann, welche nicht die Möglichkeit haben, sich auf eine so breit angelegte und vielfältige Grundlage zu stützen.

Der CIEC will in Zukunft alle seine Informationsquellen noch weiter ausbauen und erschliessen, um so einen noch grösseren Beitrag zu all dem zu leisten, was die offiziellen Organisationen aus der Familie der Vereinten Nationen an Material aus ihren Mitgliedstaaten zusammentragen können.

Dies bezieht sich ebensowohl auf das Gebiet der Statistiken, der Produktion und des Verbrauchs wie auch auf die Ausarbeitung neuer Techniken für die Verwendung der Kunstdünger und der Erhaltung der Umwelt des Menschen.

Der C.I.E.C. hat die Möglichkeit, alle Originalunterlagen, die seitens seiner Mitglieder in weniger bekannten Sprachen eingereicht werden, in die üblichen und bekanntesten westlichen Sprachen zu übersetzen. In umgekehrter Richtung gibt es seinen Mitgliedern in den östlichen Ländern Gelegenheit, den Stand der in den westlichen Ländern durchgeführten Forschungen für die Entwicklung und den Einsatz von Handelsdünger in diesen Ländern wie auch in den Entwicklungsländern genauer verfolgen zu können.

Ing. IGNAZI demande quelle est la raison d'une participation aussi peu nombreuse des Membres du CIEC. Le Dr. CERRINA-FERONI, fait présent qu'en même temps du Congrès de Baden, a eu lieu, à Paris, le Congrès de l'Azote.

L'Ing. SCOUPE considère qu'il serait nécessaire de préparer les Congrès en tenant compte des autres réunions en se mettant d'accord avec les Stations expérimentales et les Centres de recherches agronomiques des différents pays. Le Dr. ORSI informe les présents sur la situation des industries des engrais chimiques et sur toute une série d'autres problèmes, comme par exemple, la prolifération des réunions.

Il dit qu'à la même époque du Congrès de Baden-Vienne il a été envoyé au Congrès Nationale de la Recherche qui a eu lieu en Italie. Ing. DAUJAT considère qu'il faudrait tenir compte de la liste rédigée par la FAO sur les réunions internationales, dans le but d'éviter les interférences, en ce qui concerne les dates.

Prof. ZELLER dit qu'on trouva des difficultés pour pouvoir fixer la date du Congrès en Autriche, afin de la coordonner avec d'autres manifestations internationales.

Prof. JELENIC remercie le Prof. ZELLER et ses collaborateurs et prie de transmettre les remerciements du CIEC aux Autorités autrichiennes, ainsi qu'aux collaborateurs de M. ZELLER dans les travaux du Congrès.

2) Le Président JELENIC propose de faire un échange des idées au sujet de l'activité future du Centre et propose de rédiger un questionnaire et l'envoyer aux Membres du CIEC. Il demande: Quels sont les problèmes? Y-a-t-il des problèmes spéciaux dans chaque pays? Problèmes financiers? Problèmes d'organisation? Il faut, afin d'améliorer les résultats du travail, insister sur les décisions prises à Genève. Chaque pays devrait organiser son Comité National du CIEC. Les Pays de l'Est ont déjà formé des Comités nationaux. Au cours de la réunion du CICRA, nous avons proposé de créer un Comité de liaison pour CICRA, CIEC, CIA et CITA.

Congrès International sur les Antiparasitaires, de multiples réunions scientifiques et Congrès ont eu lieu ou sont en cours d'organisation sur ce thème, tant sur le plan national que sur le plan international. Nous pensons notamment au Congrès International de Moscou qui doit se tenir prochainement sur l'Environnement et la Protection des Cultures.

Ainsi les objectifs d'information que nous poursuivons se trouvent parfaitement réalisés.

En conséquence, et pour ne pas faire une duplication des efforts entrepris, et en vue d'amener une plus grande concentration d'intérêt sur les manifestations déjà préparées, nous avons estimé de notre devoir de renvoyer notre Congrès à une époque future plus appropriée qui sera annoncée en son temps.

## 11. Procès-Verbal de la Réunion du Comité de Présidence de la C.I.T.A.

6 février 1974 à Paris,

Le Comité de Présidence de la Confédération Internationale des Ingénieurs Agronomes s'est réuni à Paris, le 6 février 1974, à 15h30, au Salon Vendôme de l'hôtel Intercontinental.

#### Etaient présents :

|                              |                           |
|------------------------------|---------------------------|
| MM. A. SCOUPE, France        | <i>Président</i>          |
| F. ANGELINI, Italie          | <i>Secrétaire Général</i> |
| H. FABIAN, Allemagne         | <i>Président adjoint</i>  |
| B. KADINOV, Bulgarie         | <i>Vice-Président</i>     |
| K. KOPEINDL, Autriche        | <i>Vice-Président</i>     |
| E. MORALES Y FRAILE, Espagne | <i>Vice-Président</i>     |
| C. ARCANGELI, Italie         |                           |
| DOLIGE, France               |                           |
| Dj.-JELENIC, Yougoslavie     |                           |
| S. MARSELLA, Italie          |                           |
| F. SAADE, Liban              |                           |
| J.R. SANTARELLA, Espagne     |                           |

#### Excusés :

MM. H.U. PFISTER (Suisse), D. DAVIDESCU (Roumanie), E. SPALDON (CSSR), M. GRANDEMANGE (France).

La séance est ouverte par le Président SCOUPE à 15h30. Il souhaite la bienvenue aux membres présents et rappelle l'ordre du jour de la réunion, soit :

1. Organisation des journées « Les Agronomes vous parlent » — thèmes, date et lieu à désigner.
2. Propositions des agronomes allemands, voyages d'étude etc.
3. Constitution de Comités Nationaux des Ingénieurs Agronomes.
4. Divers.

#### Point n. 1

Le Président SCOUPE rappelle les précédentes réunions « les Agronomes Européens vous parlent... », à Paris, en 1955 et en 1959, qui ont rencontré un grand intérêt.

On devrait se concerter de nouveau entre les agronomes du monde et provoquer la participation de spécialistes et d'agriculteurs. M. ANGELINI souhaite que deux ou trois rapports concernant différentes régions du monde soient présentés, vu la diversité des problèmes actuels. Il faudra établir des contacts avec la F.A.O., le Comecon et l'O.C.D.E.

D'après M. KOPEINDL, l'Autriche avec ses 1'600 agronomes est prête à accueillir les collègues, mais il se pose le problème financier. M. MORALES communique que l'Association Nationale des Ingénieurs Agronomes espagnols est disposée à collaborer et à donner son appui moral, mais le problème financier et la difficulté de trouver les ressources indispensables se présentent également.

A la suite d'une proposition faite par M. JELENIC, M. SCOUPE invite M. FABIAN à convoquer une réunion en Allemagne, vers le mois de mai ou en juillet, afin de définir un programme. M. FABIAN estime nécessaire de procéder à une consultation auprès de l'Association des agronomes allemands.

#### Point VI

Le Secrétaire Général ANGELINI considère que la proposition de M. SAADE devrait être adoptée et communiquée aux intéressés des différents pays.

Le Secrétaire Général ANGELINI annonce que le prochain BULLETIN CITA devrait être publié avant ou après l'Assemblée Générale.

Le Président SCOUPE, après avoir demandé s'il y avait encore des questions à poser, remercie chaleureusement les présents et lève la Séance à 16h30.

Selon l'avis de M. ANGELINI, la réunion pourrait avoir lieu soit en Suisse (Genève), soit en Allemagne. M. FABIAN demande à ce que le but de la réunion soit bien défini.

M. MARSELLA appuie l'idée de M. ANGELINI. Il faudrait faire quelque chose de nouveau, mais les problèmes agricoles se posent différemment d'un pays à l'autre. La CE (Communauté Européenne) rencontre très souvent des difficultés dans ce domaine, car la politique agricole de chaque pays est différente. Il propose donc de tenir des réunions dans chacun des pays et de convoquer ensuite une réunion générale de la CITA.

M. ARCANGELI suggère de faire la déclaration suivante : « Les ingénieurs agronomes adhérents à la CITA, sérieusement préoccupés par le continu déclin de la situation alimentaire dans le monde entier, causé par la diminution de la production agricole, en évident contraste avec la croissance démographique, et par la hausse spectaculaire des prix internationaux, s'adressent aux responsables de tous les pays, et leur demandent de vouloir bien considérer l'agriculture comme étant le plus important secteur de l'économie, indispensable à tout genre de progrès. Ils considèrent qu'il est absolument nécessaire de soumettre à une profonde étude, tous les moyens existants, afin que l'agriculture ne soit pas sacrifiée aux intérêts des autres secteurs productifs ».

Il en est ainsi décidé.

M. SCOUPE propose de tenir une réunion à Zurich afin d'examiner les suggestions faites par les présidents des organismes nationaux et de préciser le programme des Journées et les rapporteurs à solliciter.

#### POINT n. 2

Invité par M. SCOUPE, M. FABIAN expose qu'au sein de l'Association des agronomes allemands, des groupes d'étude entretiennent de fréquents contacts avec les étudiants désireux de connaître l'agriculture des autres pays. L'Association renseigne les étudiants sur les voyages à l'étranger, et elle a en outre pris des contacts avec d'autres organisations afin de faciliter et d'établir les échanges d'étudiants. Les étudiants peuvent ainsi trouver du travail, en qualité d'assistants dans la profession. En Allemagne, il y a des possibilités dans la colonisation. M. FABIAN insiste sur l'aspect de l'entente entre les élèves agronomes des différents pays.

M. SCOUPE indique qu'en France, des stages dans les exploitations privées aussi bien que dans des organismes officiels pourraient être obtenus. La possibilité d'échanges avec les étudiants français serait donc à étudier.

M. FABIAN souligne la difficulté pour les étudiants de trouver la personne qui pourrait les aider. Selon l'avis de M. SCOUPE, les échanges pourraient être organisés par l'intermédiaire des Associations nationales.

M. SAADE déclare qu'il existent des possibilités d'échanges avec le Liban. M. JELENIC considère comme étant très intéressante la suggestion de faire connaître les désirs des élèves à l'aide des Associations nationales et de préciser en même temps les moyens disponibles.

M. SANTAELLA souligne les difficultés de langue pour les étudiants espagnols lorsqu'il s'agit de stages dans des pays de langue non latine.